

Poland-Katowice: Landscaping work for sports grounds and recreational areas

OJ S 190/2022 03/10/2022

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Zieleni Miejskiej

National registration number: 634 00 15 570

Postal address: ul. Kościuszki 138

Town: Katowice

NUTS code: PL22A Katowicki

Postal code: 40-523

Country: Poland

Contact person: Gabriela Drabik

E-mail: zamowienia.publiczne@zsm.katowice.pl

Telephone: +48 322515186

Fax: +48 322515081

Internet address(es):

Main address: <http://www.zsm.katowice.pl>

Address of the buyer profile: <https://zsmkce.bip.gov.pl/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://portal.smartpzp.pl/zsm>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://portal.smartpzp.pl/zsm>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: jednostka administracji samorządowej

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

„Poprawa jakości życia mieszkańców w terenach zurbanizowanych poprzez budowę i modernizację parków miejskich w Katowicach”

Reference number: NZI.261.52.2022

II.1.2. Main CPV code

45112720 Landscaping work for sports grounds and recreational areas

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie robót budowlanych / Inwestycji pn.: „Poprawa jakości życia mieszkańców w terenach zurbanizowanych poprzez budowę i modernizację parków miejskich w Katowicach”
2. Cel postępowania - kompleksowa budowa dwóch nowych parków oraz modernizacja trzech istniejących parków.
4. Zamawiający podzielił przedmiot zamówienia na pięć następujących części:
 - 1) Część Nr 1 – „Budowa parku przy ul. Wantuły w Katowicach”
 - 2) Część Nr 2 - „Rewitalizacja i rozbudowa parku na Wełnowcu w Katowicach”
 - 3) Część Nr 3 – „Budowa parku przy ul. Leopolda/LeRonda w Katowicach”
 - 4) Część Nr 4 – „Modernizacja parku w dolinie rzeki Ślepiotka w Katowicach”,
 - 5) Część Nr 5 – „Rewitalizacja terenu przy Stawie Kajakowym w Katowickim Parku Leśnym”.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 5

II.2. Description

II.2.1. Title

Część Nr 1 – „Budowa parku przy ul. Wantuły w Katowicach”

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45111291 Site-development work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL22A Katowicki

Main site or place of performance: Katowice, przy ul. Wantuły, w dzielnicy Kostuchna

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiot zamówienia obejmuje nowe zagospodarowanie terenu nawiązuje do istniejącego krajobrazu, wprowadzając elementy naturalne, proekologiczne i przyjazne dla flory i fauny bytującej na tym obszarze, podkreśla naturalny charakter projektowanego parku, umożliwia bezpieczne użytkowanie parku i kontakt z przyrodą oraz uwzględnia założenia polityki klimatycznej. Projektowany układ ciągów pieszych, stref parkowych i elementów urządzenia terenu ma na celu stworzenie nowych wnętrz krajobrazowych, stref rekreacji i wypoczynku, wyznaczenie osi widokowych oraz zaakcentowanie wejść do parku. Z uwagi na dużą ilość istniejących drzew i krzewów w granicach opracowania oraz założenia projektowe dotyczące zachowania naturalnego podmokłego charakteru projektowanego parku nie przewiduje się ingerencji w stosunki wodne tego terenu. Wszystkie ścieżki parkowe - projektowane będą jako wodoprzepuszczalne mineralno-żywicze oraz jako drewniane podesty na palach w rejonie podmokłym w sąsiedztwie zalewiska bez nazwy. Wyznacza się poniższe strefy parkowe połączone naturalnie ukształtowanymi ciągami pieszymi:

- strefy wejść do Parku (od wschodu, zachodu i południa);
- strefę zabawy i rekreacji dla dzieci;
- strefę rekreacji sportowej ze ścieżką „bosej stopy”;

- strefę edukacji przyrodniczej przy zalewisku/stawie z grami edukacyjnymi;
- strefę rekreacji i spotkań mieszkańców (z grillem);
- czatownię - punkt widokowo - obserwacyjny na podeście drewnianym;
- strefę buforową z zielenią izolacyjną oddzielającą park od sąsiadującej jednorodzinnej zabudowy mieszkaniowej i ulic;
- strefy specjalnie kształtowanej zieleni ozdobnej: łąki kwietne, łąkę trawiastą, zieleni przywodną;
- strefę ekologiczną o mniejszym zapotrzebowaniu na utrzymanie (pielęgnację) wpisującą się w ideę adaptacji do zmian klimatu.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 420

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część Nr 2 - „Rewitalizacja i rozbudowa parku na Wełnowcu w Katowicach”

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45233200 Various surface works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL22A Katowicki

Main site or place of performance: Katowice - teren inwestycji jest położony w kwartale pomiędzy ulicami Cisową , Owocową i Cedrową:

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiot zamówienia obejmuje: zagospodarowanie terenu oraz jego uporządkowanie; przebudowę i remont istniejącej sieci komunikacyjnej: wykonanie ścieżek pod rolkostradę z nawierzchni utwardzonej asfaltowej; wykonanie nawierzchni ścieżek przepuszczalnych, usytuowanie nowych traktów po istniejących ścieżkach; wykonanie toru dla rowerzystów (pump tracku); schody terenowe; wykonanie oświetlenia i przyłącza elektroenergetycznego; przyłącza wod.-kan., zagospodarowanie wód opadowych na terenie; małą architekturę; odnowienie bramy wejściowej oraz wykonanie nowej bramy; likwidacja istniejącego placu

zabaw wraz strefą aktywności fizycznej i zaprojektowanie nowych urządzeń; utworzenie boiska wielofunkcyjnego na terenie starych boisk do siatkówki i koszykówki; utworzenie wybiegu dla psów; toaletę bezobsługową; zlokalizowanie strefy relaksu (chillout) z hamakami, miejscami do odpoczynku oraz wyznaczeniem miejsc do grillowania; stworzenie punktu widokowego na park; wyznaczenie miejsca do zjeżdżania na sankach; utworzenie strefy edukacyjno-przyrodniczej wyposażonej w elementy takie jak: tablice i gry edukacyjne (np. poszerzające wiedzę o: gatunkach rodzinnych roślin i zwierząt, informacją na temat roli wody i gleby w przyrodzie, energii odnawialnej), domkami dla owadów; nasadzenia drzew, krzewów, pnączy i bylin; ogród deszczowy wraz z wykonaniem nasadzeń gatunków roślin wodolubnych, przywodnych, który będzie pełnić funkcję tzw. zielonej klasy, czyli strefy edukacyjno-przyrodniczej gdzie będą mogły być przeprowadzane plenerowe lekcje i zajęcia poszerzające wiedzę o gatunkach rodzinnych roślin i zwierząt, na temat roli wody i gleby w przyrodzie, energii odnawialnej; utworzenie obszaru z naturalną roślinnością łąkową, wyznaczenie strefy ekologicznej o mniejszym zapotrzebowaniu na utrzymanie i pielęgnację wpisującą w ideę adaptacji do zmian klimatu; uwzględnienie pielęgnacji roślinności istniejącej oraz projektowanej; wyznaczenie miejsc przeznaczonych selektywnej zbiórki odpadów usytuowanych pod ziemią.

2. Zaprojektowano następujące strefy funkcjonalno-przestrzenne parku: 1) strefy wejściowe; 2) strefy aktywności ruchowej (w tym: rolkostrada, pump track, górką saneczkową itd.); 3) plac zabaw; 4) strefa rekreacji dla zwierząt domowych; 5) strefy relaksu z miejscami do odpoczynku i miejscami do grillowania; 6) polany i łąki kwietne; 7) strefa edukacji ekologicznej; 8) strefa widokowa; 9) strefa toalety.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 420

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część Nr 3 – „Budowa parku przy ul. Leopolda/LeRonda w Katowicach”

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

45111291 Site-development work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL22A Katowicki

Main site or place of performance: Katowice - w dzielnicach Bogucice - Zawodzie, pomiędzy ulicami Bohaterów Monte Cassino (zachód), Leopolda (północ) i Wiertniczej

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiot zamówienia obejmuje: zagospodarowanie terenu oraz jego uporządkowanie; wykonanie sieci komunikacyjnej: wykonanie nawierzchni ścieżek przepuszczalnych, usytuowanie nowych traktów po istniejących ścieżkach; schody terenowe; wykonanie oświetlenia i przyłącza elektroenergetycznego; przyłącza wod.-kan. , zagospodarowanie wód opadowych; małą architekturę; plac zabaw i strefę edukacyjną oraz edukacyjną dla dzieci; zaaranżowanie przestrzeni jako zielony labirynt, ogród sensoryczny z elementami edukacyjnymi, zielony tunel; elementy edukacji ekologicznej w tym łąka ekologiczna, tablice informacyjne, gry przyrodniczo-edukacyjne, hotele dla owadów, budki lęgowe dla ptaków, elementy edukacyjne związane z ptactwem i siedliskami; założenie tzw. „ptasiej remizy” – obszaru z gatunkami obficie kwitnącymi i owocującymi; wykonanie platform widokowych oraz wieży służącej obserwacji ptaków wodnych; wyznaczenie strefy relaksu z miejscami do odpoczynku, wyznaczonej przestrzeni do grillowania; toaletę bezobsługową; rozmieszczenie tablic z regulaminami; nasadzenia drzew, krzewów, bylin i pnączy; utworzenie obszaru z naturalną roślinnością łąkową, wyznaczenie strefy ekologicznej o mniejszym zapotrzebowaniu na utrzymanie i pielęgnację wpisującą się w ideę adaptacji do zmiany klimatu; pielęgnację roślinności istniejącej i projektowanej; wyznaczenie miejsc przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów usytuowanych pod ziemią; ochronę drzew i krzewów na placu budowy.

2. Zaprojektowano następujące strefy funkcjonalno-przestrzenne parku: 1) strefy wejściowe do parku; 2) strefa aktywności ruchowej; 3) plac zabaw ze ścieżką sensoryczną; 4) strefa relaksu z miejscami do odpoczynku i miejscami do grillowania; 5) polany i łąki kwietne; 6) strefa edukacji ekologicznej; 7) strefa widokowa; 8) strefa toalety.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 420

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

II.2.2. Additional CPV code(s)

45111291 Site-development work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL22A Katowicki

Main site or place of performance: Katowice - dz. Ligota przy ul. Gen. Z. Waltera-Jankego

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiot zamówienia obejmuje:

- budowa nawierzchni ciągów pieszych;
- budowa placów zabaw, parku dla psów i ogrodu społecznego;
- lokalizacja obiektów małej architektury – mebli parkowych (ławek, koszy na śmieci, stojaków rowerowych);
- budowa ścieżki edukacyjnej;
- budowa sieci oświetlenia i monitoringu parkowego.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 420

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część Nr 5 – „Rewitalizacja terenu przy Stawie Kajakowym w Katowickim Parku Leśnym”
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

45111291 Site-development work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL22A Katowicki

Main site or place of performance: Katowice - Al. Trzech Stawów w Katowickim Parku Leśnym

II.2.4. Description of the procurement

Zakłada się budowę (ustawienie, wykonanie):

- nawierzchni pieszych z kostki betonowej oraz nawierzchni naturalnej/mineralnej;
- schodów terenowych;
- instalacji oświetlenia i zasilania sceny;
- małej architektury (ławki, kosze, leżaki miejskie, stojaki na rowery);
- murków terenowych;
- przebudowę sceny;
- przebudowę północnej części widowni oraz rozbiórkę widowni w części południowej;
- wykonanie robót polegających na niwelacji terenu;
- wykonanie prac zieleniarskich (patrz projekt techniczny zieleni).

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 420

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 07/11/2022 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 04/02/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 07/11/2022 Local time: 10:30

Place:

Zakład Zieleni Miejskiej w Katowicach

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale VI Pzp.

2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami Pzp czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której był zobowiązany na podstawie Pzp.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.
4. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
5. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia.
6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień SIWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej.
7. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 5 i 6 niniejszego rozdziału SIWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/09/2022